

असाधारगा EXTRAORDINARY

PART II—section 3—sub-Section (ii)

## प्राधिकार से प्रकाक्षित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 12]

**मई विल्लो, बुधवार,** जनवरी 10, 1990/पौध 20, 1911

No. 12]

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 10, 1990/PAUSA 20, 1911

इत्त भाग मैं भिग्मं पृष्ठ तंख्या वो जाती है जिससे कि यह अलग संकलन को रूप में रखा जा सकों

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## बाणिज्य मंत्रालय

(श्रायान व्यापार नियंत्रण) प्रायेण सं 76/88—91 नर्ट दिल्ली, 10 जनवरी, 1990

का. प्रा. 14 (भ्र): --प्रायान-नियंति (नियंत्रण) श्रश्नियम, 1947 (1947का 18) के खण्ड-3 और 4क द्वारा प्रदल णितवीं का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार श्रायान (नियंत्रण) श्रादेण, 1955 में श्रागे और संणोधन करने के लिए निम्नोक्त श्रादेश देती है, श्रयांत्. --

- 1. (1) यह प्रादेश प्रायात (नियंधण) प्रथम संगोधन प्रादेश. 1990 कहा जाएगा ।
  - (2) यह सरकारी राजपन्न में इसके प्रकाणन की लारीख से प्रभावी होगा।
- 2. थायात (निमंबण) भावेश, 1955 के उप खण्ड (4) के उपरान्त निम्नोक्त उप खण्ड जोड़ा जाएगा भ्रयनि:--
- "(4 क) प्रौद्योगिक हरनास्तरण संस्वंधी भारत संयुक्त राज्य ध्रमेरिका समझौता जापन की शतिनुसार यदि कोई व्यक्ति संयुक्त राज्य ध्रमेरिक से माल का ध्रायात करता है तो उसे ऐसे जापन की धर्मानुसार जारी किए गए आयात प्रमाण पत्न में धितिदिन्द सुनी गतौ और आक्रासती

2

की, और हा, मात के कामालकर्ती हारी भारत सरकार के नाष्ट्रम-से संग्रन राज्य प्रमेरिका सरकार को दिए गए ऐसे अन्य पाण्यासनों का भी अनुपालन करना होगा"।

[पा. यं. एव बी/पाई ही मी/८৪--91] प्रेजेन्द्र यता, मुख्य निर्मता, आयात-निर्मात

पाद टिप्पणी :- 31 मार्च, 1988 तक यथासंशोधित गृष्य कादेश ऋषात् आयात (नियंत्रण) आदेश, 1955 दिनांक 30 मार्च, 1988 के सा.आ. 355(ई.) हारो क्यांबत के गया है। इस्त आहेंक को बाद में भारत के प्रसाधारण राज्यल के भाग-II खण्ड-3, किया है, किया किया किया 1988 के सा.आ. 475(ई.), 16 दिसम्बर 1988 के सा.आ. 1187 (ई), 23 फ़रवरी 1989 के सा.मा. 149(ई) और 21 मार्च, 1959 के हा .या. 217 (ई ब) हारा संगोधित किया गया है।

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control) ORDER NO. 76[88-91

New Delhi, the 10th January, 1990

- S.O. 14 (E): In exercise of the powers conferred by sections 3 and 4A of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely :-
- 1. (1) This Order may be called the Imports (Control). First Amendment Order, 1990.
- (2) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.
- 2. In clause 5 of the Imports (Control) Order, 1955, after sub-clause (4), the following sub-clause shall be inserted, namely :-
  - "(4A) Any person importing goods from the United States of America in accordance with the terms of the Indo-US Memorandum of Understanding on Technology Transfer shall also comply with all the conditions and assurances specified in the Import Certificate issued in terms of such Memorandum, and such other assurances given by the person importing those goods to the Government of the United States of America through the Government of India.".

[F. No. HB|1TC|88-91]

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports

FOOT NOTE: Principal Order i.e. Imports (Control) Order, 1955 as amended upto 31st March, 1988 has been published vide No. S.O. 355 (E) dated 30th March, 1988. The said Order has been subsequently amended by No. S.O. 475 (E) dated 6th May, 1988, No. S.O. 1187 (E) dated 16th December, 1988, No. S.O. 149 (E) dated 23rd February, 1989 and S.O. No. 217 (E) dated 21st March, 1989 published in the Gazette of India Extraordinarf Part II Section 3 Sub-Section (ii).